



Barbara Hofmann

“Donna dell’Anno 2002”

Svizzera

Barbara Hofmann nata a Affoltern (Zurigo) nel 1962, specializzata in gestione aziendale e finanziaria, dopo un viaggio in Mozambico decide di dedicare la propria vita ad aiutare i bambini di quel paese. Ha fondato dei centri di accoglienza per bambini orfani e vittime di guerra in Mozambico e dedica la propria attività ai bambini di strada e ai poveri. Nel 1990 elabora un progetto per realizzare un Children Center a

Beira. Ha sempre lavorato a progetti dedicati ai bambini del Mozambico aumentando i bambini ospitati a Manga e Macurungo e nelle sue scuole gratuite per i bambini poveri. I due centri ospitano 150 bambini e 1200 bambini sono iscritti alle sue scuole gratuite. Nel 2001 ha contratto la malaria ed è stata gravemente malata.

BARBARA HOFMANN

Femme de l'année 2002

Barbara Hofmann, née à Affoltern (Zurich) en 1962, est spécialiste en gestion d'entreprise et en gestion financière. Après un voyage au Mozambique, elle décide de consacrer sa vie à l'aide des enfants de ce pays : elle fonde des centres d'accueil pour enfants orphelins et pour enfants victimes de la guerre. En 1990 elle conçoit un projet pour créer un "Children Center" à Beira. Les enfants de ce pays sont au centre de toute

son activité et elle a réussi à augmenter le nombre des enfants hébergés à Manga et à Macurungo et dans les écoles gratuites pour les enfants pauvres qu'elle a créées. Ces deux centres comptent 150 enfants, tandis que ses écoles gratuites en accueillent 1200.

En 2001, Barbara Hofmann a contracté le paludisme et a été gravement malade.

BARBARA HOFMANN

Woman of the Year 2002

Born in Affoltern (Zurich) in 1962, Barbara Hofmann is a specialist in business management and finance. After a trip to Mozambique, she decided to dedicate her life to helping the children of that country. She founded welcome centers for orphaned children and for children who are victims of war. In 1990 she began a project for a children center in Beira.

By concentrating her energies on the children of this country, she succeeded in increasing the number of children housed in Manga and Macurungo and the number of children given a free education in the schools for the poor that she has created. In her two centers there are 150 children and in her free schools there are 1,200. In 2001 she caught malaria and was seriously ill.